

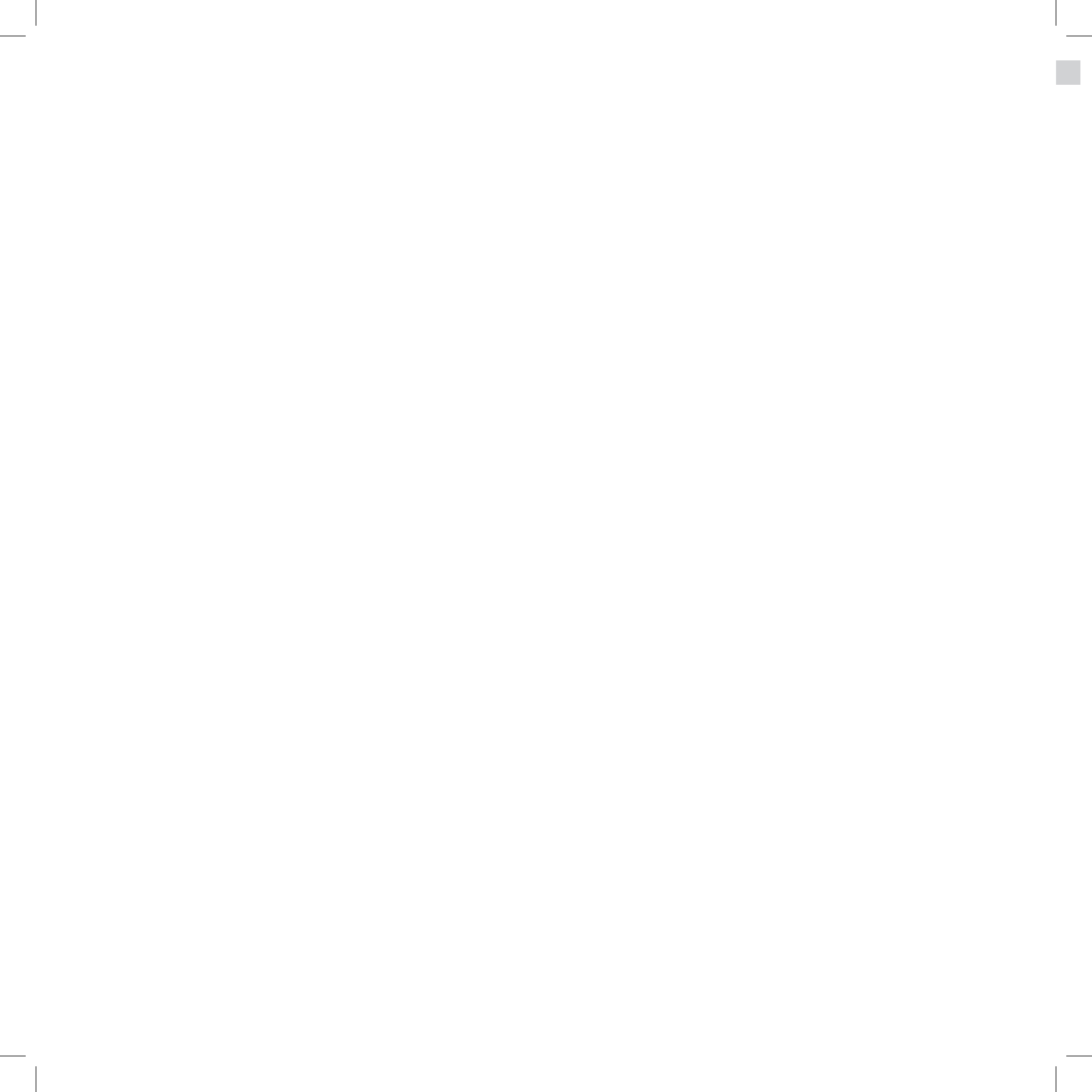


# Electrolux

## ultrasilencer™

---

<b>ENG</b>	INSTRUCTION BOOK	<b>GRE</b>	ΒΙΒΛΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ	<b>SLV</b>	NÁVOD NA POUŽITIE
<b>FRA</b>	MODE D'EMPLOI	<b>HUN</b>	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	<b>SUO</b>	OHJEKIRJA
<b>BUL</b>	БРОШУРА С ИНСТРУКЦИИ	<b>ITA</b>	ISTRUZIONI	<b>SVE</b>	BRUKSANVISNING
<b>CRO</b>	KNJIŽICA S UPUTAMA	<b>LATV</b>	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	<b>TUR</b>	EL KİTABI
<b>CZE</b>	PŘÍRUČKA K POUŽITÍ	<b>LITH</b>	INSTRUKCIJŲ KNYGA	<b>UKR</b>	ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
<b>DAN</b>	VEJLEDNING	<b>NED</b>	GEBRUIKSAANWIJZING		
<b>DE</b>	ANLEITUNG	<b>NOR</b>	BRUKSANVISNING		
<b>ARA</b>	كتيب التعليمات	<b>POR</b>	MANUAL DE INSTRUÇÕES		
<b>ESP</b>	LIBRO DE INSTRUCCIONES	<b>ROM</b>	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI		
<b>EST</b>	TOLMUIMEJA	<b>RUS</b>	ИНСТРУКЦИЯ		
<b>SRP</b>	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ	<b>SLK</b>	NAVODILO ZA UPORABO		



**Before starting**

- Unpack your UltraSilencer model and the accessory system and check that all accessories are included.\*
- Read the User Manual carefully.
- Pay special attention to the Safety advice chapter.

\* Accessories may vary from model to model.

Enjoy your Electrolux AeroPro UltraSilencer!

**Table of contents:**

Safety advice .....	8
Consumer information and sustainability policy .....	8, 92
How to use the vacuum cleaner .....	38-39
Tips on how to get the best results .....	40-42
Replacing the dust bag .....	42-43
Replacing the filters .....	44-45
Cleaning the AeroPro nozzle and changing the battery in remote handle .....	46-47
Troubleshooting .....	47

**Prije početka**

- Raspakirajte svoj model usisivača UltraSilencer i sustav AeroPro te provjerite jesu li isporučeni svi dijelovi.\*
- Pročitajte upute za rad.
- Posebnu pozornost obratite na poglavlje o sigurnom korištenju.

\* Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela.

Uživajte u korištenju usisivača Electrolux AeroPro UltraSilencer!

**Sadržaj:**

Sigurnosni savjeti .....	11
Informacije za korisnike i politika zaštite ok .....	11, 92
Kako koristiti usisivač .....	52-55
Savjeti o tome kako postići najbolje rezultate .....	56-58
Zamjena vrećice za prašinu .....	59-60
Zamjena filtara .....	61-64
Čišćenje sapnice AeroPro i zamjena baterija u daljinskoj ručki .....	65-67
Otklanjanje smetnji .....	68-71

**Vorbereitungen**

- Packen Sie Ihren UltraSilencer Staubsauger aus und prüfen Sie, ob alle Zubehörteile enthalten sind.\*
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Beachten Sie dabei besonders das Kapitel mit den Sicherheitshinweisen.

\* Zubehör kann je nach Modell variieren.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Electrolux AeroPro UltraSilencer!

**Inhaltsverzeichnis:**

Sicherheitshinweise .....	14
Verbraucherinformationen und Nachhaltigkeitsgrundsätze .....	14, 92
Verwendung des Staubsaugers .....	52-55
Tipps für beste Ergebnisse .....	56-58
Ersetzen des Staubbeutel .....	59-60
Austauschen der Filter .....	61-64
Reinigen der AeroPro-Düse und Batteriewechsel der Fernbedienung im Handgriff .....	65-67
Fehlersuche .....	68-71

**Avant de commencer**

- Déballer votre aspirateur UltraSilencer ainsi que le système d'accessoires AeroPro pour vérifier que tous les accessoires sont bien inclus.\*
- Lire les instructions d'utilisation.
- Le chapitre Consignes de sécurité doit être lu avec une attention particulière.

\* Suivant les modèles.

Electrolux AeroPro UltraSilencer pour un nettoyage plus efficace !

**Table des matières :**

Consignes de sécurité .....	9
Informations consommateur et appareil en fin de vie .....	9, 92
Comment utiliser cet aspirateur .....	38-39
Astuces pour un résultat impeccable .....	42-43
Remplacement du sac à poussière .....	43-44
Remplacement des filtres .....	44-45
Nettoyage du suceur AeroPro et changement de la pile logée dans la poignée télécommande .....	46-47
Gestion des pannes .....	47

**Před uvedením do provozu**

- Rozbalte model UltraSilencer systém AeroPro a zkontrolujte, zda nechybí žádné příslušenství.\*
- Přečtěte si návod k použití.
- Věnujte zvláštní pozornost kapitole Bezpečnostní pokyny.

\* Příslušenství se může u jednotlivých modelů lišit.

Užijte si práci s vysavačem Electrolux AeroPro UltraSilencer!

**Obsah:**

Bezpečnostní pokyny .....	12
Informace pro spotřebitele a zásady pro zvýšení odolnosti vůči opotřebení .....	12, 92
Použití vysavače .....	52-55
Rady pro dosažení nejlepších vý .....	56-58
Výměna prachového sáčku .....	59-60
Výměna filtrů .....	61-64
Čištění hubice AeroPro a výměna baterie v rukojeti s dálkovým ovládním .....	65-67
Řešení problémů .....	68-71

**قبل بدء الاستخدام**

- قم بإخراج المكنسة UltraSilencer وباقي الأجزاء من المغلف للتأكد من وجود جميع المرفقات.\*
- قم بقراءة التعليمات الموجودة لدليل المستخدم جيدا.
- احرص على قراءة الجزء الخاص بنصائح السلامة.

\* المرفقات قد تختلف من موديل لآخر.  
استمتع باستخدامك لمكنسة UltraSilencer!

**محتويات الفهرس:**

15 .....	نصائح السلامة .....
92, 15 .....	معلومات للمستهلك والتنمية المستدامة .....
55-52 .....	كيفية استخدام المكنسة .....
58-56 .....	نصائح عن كيفية الحصول على أفضل النتائج .....
60-59 .....	استبدال كيس الغبار .....
64-61 .....	استبدال الفلاتر .....
67-65 .....	عملية تنظيف فوهة AeroPro واستبدال البطارية .....
71-68 .....	الموجودة داخل المقيض .....
	اكتشاف الأخطاء وإصلاحها .....

**Преди да започнете**

- Разпаковайте вашия модел UltraSilencer и системата AeroPro и проверете дали всички принадлежности са налице.\*
- Моля, прочетете инструкциите за работа.
- Обърнете особено внимание на раздела с указанията за безопасност.

\* Принадлешностите може да се различават според различните модели.

Желаем ви да ползвате с удоволствие вашата прахосмукачка Electrolux AeroPro UltraSilencer!

**Съдържание:**

Указания за безопасност .....	10
Информация за потребителя и правила за надеждна експлоатация .....	10, 92
Как да използвате прахосмукачката .....	52-55
Съвети за оптимално използване на уреда .....	56-58
Смяна на торбичката за прах .....	59-60
Смяна на филтрите .....	61-64
Почистване на накрайника AeroPro и смяна на батерията на дистанционното управление на дръжката .....	65-67
Отстраняване на проблеми .....	68-71

**Inden start**

- Pak din UltraSilencer-model og AeroPro-systemet ud, og kontrollér, at alt tilbehør medfølger.\*
- Læs brugervejledningen.
- Vær specielt opmærksom på kapitlet om sikkerhedsanvisningerne.

\* Tilbehør kan variere fra model til model.

Nyd din Electrolux AeroPro UltraSilencer!

**Indholdsfortegnelse:**

Sikkerhedsanvisninger .....	13
Forbrugerinformation og politik om bæredygtighed .....	13, 92
Sådan bruges støvsugeren .....	52-55
Tip til, hvordan du opnår de bedste resultater .....	56-58
Udskiftning af støvsugerposen .....	59-60
Udskiftning af filtre .....	61-64
Rengøring af AeroPro-mundstykket og udskiftning af batteriet i håndtaget med fjernbetjening .....	65-67
Fejlfinding .....	68-71

**Introducción**

- Desembale el modelo UltraSilencer, así como el sistema AeroPro, y compruebe que están incluidos todos los accesorios.\*
- Lea el manual de instrucciones.
- Preste especial atención al capítulo de consejos de seguridad.

\* Los accesorios pueden variar según el modelo.

Disfrute de la aspiradora Electrolux AeroPro UltraSilencer!

**Índice:**

Consejo de seguridad .....	16
Información al consumidor y política de sostenibilidad .....	16, 92
Cómo utilizar la aspiradora .....	52-55
Sugerencias sobre cómo obtener los mejores resultados .....	56-58
Cambio de la bolsa de polvo .....	59-60
Cambio de los filtros .....	61-64
Limpieza de la boquilla AeroPro y cambio de la pila en el asa con mando a distancia .....	65-67
Solución de problemas .....	68-71

eng

fra

bul

cro

cze

dan

de

ara

esp

est

srp

gre

hun

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!